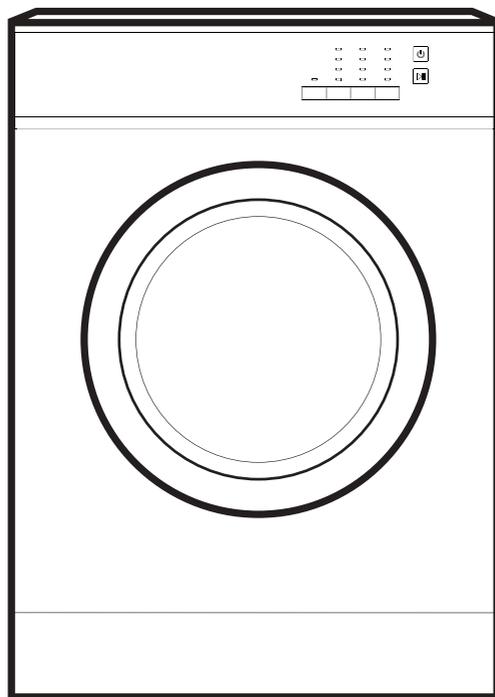


Tem

MANUAL DE INSTRUCCIONES

SECADORA DE ROPA
TEM TCDV 7K



Antes de utilizar su nuevo electrodoméstico lea estas instrucciones detalladamente, y consérvelas para futuras consultas.

Si sigue estas instrucciones, su aparato le prestará un buen servicio durante muchos años.

CONTENIDO

Información importante	1
Instalación antes de usar.....	4
Nombre de las partes	4
Conexión eléctrica	4
Precauciones	5
Instalación	6
Panel de control	8
Instrucciones de uso.....	9
Instrucciones de secado para la ropa	10
Limpieza y mantenimiento rutinario	11
Información de seguridad	12
Especificaciones técnicas	14

INFORMACIÓN IMPORTANTE

- 1) Carga Frontal: Secadora de carga frontal con excelente diseño.
- 2) Electrónica: Manejo cómodo y sencillo gracias al control electrónico con detección de temperatura durante el secado.
- 3) Gran puerta transparente: Siga el proceso de secado visualmente a través de la puerta.
- 4) Apertura de puerta de 180°C: Gracias a la amplitud de apertura de puerta de 180°C resulta mucho más cómodo extraer e introducir la ropa en el tambor.
- 5) Diseño compacto: La capacidad adecuada en un diseño único anti-polvo, anti-humedad, anti-vibraciones, de larga duración y bajas emisiones de ruido.
- 6) La secadora no debe de secar tejidos que han sido lavados con productos químicos industriales.
- 7) El filtro de pelusas se debe de limpiar después de cada uso de la máquina.
- 8) No se debe de permitir la acumulación de pelusa alrededor de la secadora
- 9) Se debe proporcionar una ventilación adecuada para la parte posterior de la secadora. Mantenga una ventilación adecuada para la correcta evacuación de gases.
- 10) No seque prendas sin lavar en la secadora .
- 11) Los artículos que se han manchado con sustancias tales como petróleo , acetona , alcohol , gasolina queroseno , quitamanchas, aguarrás, ceras y removedores de cera deben lavarse en agua caliente abundante con una cantidad extra de detergente antes de ser secado en la secadora .
- 12) Los artículos tales como goma espuma (forma de látex) , gorros de ducha , textiles impermeables , artículos acolchados con goma y ropa o almohadas equipados con almohadillas de goma espuma no se deben secar en la secadora .

INFORMACION IMPORTANTE

- 13) Los suavizantes, o productos semejantes, deben ser usados conforme a las instrucciones especificadas por el fabricante.
- 14) La fase final del ciclo de secado de ropa ocurre sin calor (ciclo de enfriamiento) para garantizar que los artículos están a la temperatura ambiente, lo que garantiza que los artículos no serán dañados.
- 15) AVISO: Nunca interrumpa el ciclo de la secadora de ropa a no ser que todos los artículos sean retirados rápidamente y esparcidos de modo a que el calor es disipado.
- 16) No conecte la salida de vapor de la secadora a una salida de humos (de la cocina, de la caldera, etc.).
- 17) No restrinja la apertura de la puerta de la secadora situándola contra una puerta, mueble, etc.
- 18) No ponga a secar prendas impregnadas en aceite, grasa, o productos de cuidado del cabello. Las altas temperaturas del proceso de secado podrían incendiar estos materiales. Airee bien las prendas tras cada secado. Asegúrese de no introducir prendas con restos de aceites o grasas lavándolas previamente en agua caliente con una dosis extra de detergente (esto reducirá, pero no eliminará el riesgo 100%. Tome las debidas precauciones).
- 19) No mueva el electrodoméstico durante su uso o mantenimiento.
- 20) Revise que todos los objetos de los bolsillos han sido retirados, tales como encendedores o pañuelos de papel.

INFORMACION IMPORTANTE

- 21) Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o capacidades mentales o falta de experiencia y conocimiento, si son supervisados o instruidos acerca del uso del electrodoméstico en una manera segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. Su limpieza y mantenimiento no se hará nunca por un niño sin supervisión.
- 22) Si el cable de alimentación está dañado, debe ser remplazado por el fabricante, su agente de servicio o por personal cualificado con el fin de evitar un peligro.
- 23) Este aparato es sólo para uso en interiores.
- 24) Procure que las salidas de aire no sean obstruidas (por una alfombra por ejemplo)
- 25) Los niños menores de 3 años deben de mantenerse alejados .

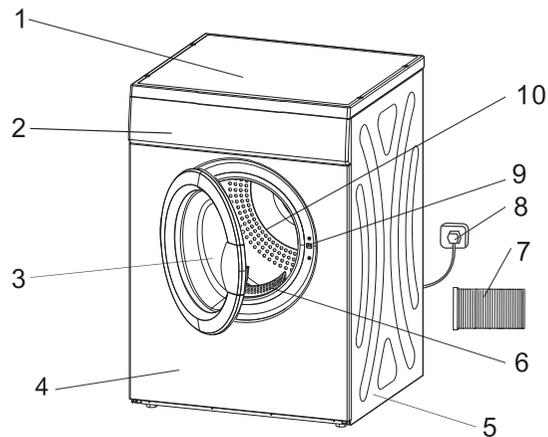
Eliminación correcta de este producto:



Esta marca indica que este producto no debe ser eliminarse junto con otros residuos domésticos en todo el UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, debemos de reciclarlo correctamente para promover el desarrollo sostenible de la reutilización de los recursos materiales.

Instalación antes de su uso

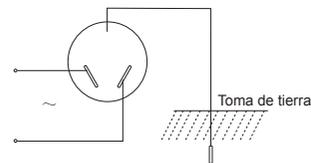
Nombre de las partes



1. Cubierta superior 2. Panel de control 3. Puerta 4. Cubierta frontal
5. Cubierta lateral 6. Filtro 7. Tubo flexible 8. Cable de alimentación 9. Cierre 10. Tambor

Paso 1 : Conexión eléctrica

La secadora emplea corriente alterna con la tensión y frecuencia nominales indicados en la etiqueta del producto. La secadora acepta una fluctuación del 6% de estos valores. Es recomendable que haya una toma de corriente exclusiva para la secadora detrás de la misma.



NOTAS

El enchufe y la toma de tierra deben ser instalados por un electricista para garantizar una instalación y uso correctos de estos elementos.

El cable de alimentación de la secadora utiliza una conexión Y, si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas de forma que se evita un peligro. No conectar el cable de conexión a tierra con el cable neutro, puede producir sobrecarga, y es probable que cause el peligro de descarga eléctrica

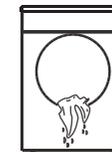
Instalación antes de su uso

Paso 2: Precauciones

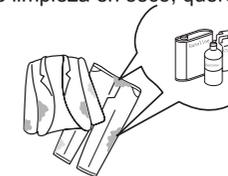
No instale o almacene la secadora donde esté expuesta a temperaturas bajo cero o al agua o expuesto al la intemperie, esto podría causar daños permanentes que invalidan la garantía del aparato.



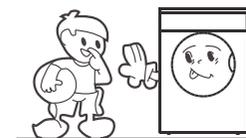
Deje finalizar completamente el ciclo de lavado y centrifugado en la lavadora, un centrifugado correcto a alta velocidad reduce el tiempo de secado y ahorra energía.



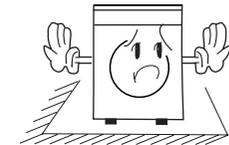
No lave ni seque artículos que hayan sido lavados o puestos en remojo con sustancias combustibles o explosivos (tales como cera, aceite, pintura, gasolina, desengrasantes, disolvente de limpieza en seco, queroseno etc



No permita que los niños jueguen con el aparato. Es necesaria su supervisión si los niños se encuentran cerca de la máquina secadora.



Mantener el área alrededor de la abertura de escape y las áreas adyacentes libres de acumulación de pelusa o polvo y la suciedad. Un puerto obstruido puede reducir el flujo de aire.



No deje pulverizadores con contenido inflamable cerca de la secadora. Una vez suelte el gas no toque el enchufe ni el botón de Inicio/Pausa.



Nunca intente operar este aparato si está dañado funcionando mal, está parcialmente desmontado o haya partes rotas o faltantes, incluyendo un cable o enchufe dañado



Por favor no use el aparato con las manos y los pies mojados

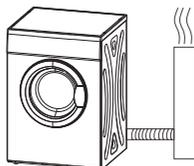


INSTALACION

No almacene plástico, papel o ropa que se puedan quemar o derretir en la parte superior de la secadora durante el funcionamiento



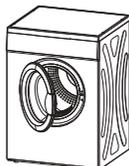
El aire de salida no debe estar conectado a un conducto que sea utilizado para expulsar humos de la estufa que quema de gas y otros combustibles



No seque artículos que contengan goma, plástico o materiales semejantes como sujetadores almohadados, zapatillas, chancias, esteras de baño alfombras, baberos, pantalón de bebé, chubasqueros, bolsas de plástico o almohadas que podrán derretir o incendiarse. Algunos materiales de goma, cuando son calentados, pueden producir incendios a través de combustión instantánea en determinadas circunstancias.



La puerta se puede abrir solamente después de que se completó el programa de secado. No debemos de abrir la puerta antes de la finalización del programa ya que el valor caliente de la maquina puede quemarnos la piel.



Este es un aparato eléctrico, tome las debidas precauciones:

Use la toma de tierra y asegúrese de que ésta no entra en contacto con ningún otro suministro como un conducto de gas o tubería de agua. Asegúrese de que los cables de la secadora no entren en contacto entre sí.

Asegúrese de que la conexión eléctrica se hace de acuerdo a la normativa vigente y que el enchufe dedicado a la secadora soporta amperajes superiores a 10A.

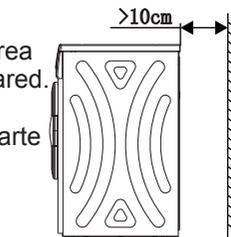
Por favor tenga atención a los símbolos en las etiquetas de las ropas. La secadora de ropa solo debe ser utilizada en materiales que puedan secarse. Preste atención a los siguientes símbolos:

Secar	Normal	No secar con secadora	No secar
Tendadero/ cuelgue para secar	Secado plano	Secado plano	En la sombra
Lavar en seco	No lave en seco	Ciclo normal lavado en seco sin solventes	Ciclo normal lavado en seco, solo solventes de petróleo

INSTALACION

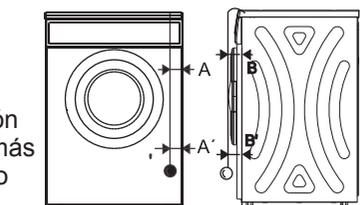
Instalación

Paso 1: La secadora de ropa debe ser colocada en un área ventilada nunca a una distancia inferior a 10 cm de la pared. Si se coloca en una habitación como un baño, es aconsejable no colocar ningún obstáculo a 1.5 m en la parte frontal de la secadora de ropa y mantener el área bien ventilada.



Paso 2: Nivelar

Ate un pequeño objeto a un hilo y déjelo colgando junto a la secadora en la parte frontal de la misma (A) y en el lateral (B). El hilo le marcará la vertical absoluta. Nivele la secadora hasta que su vertical se corresponda a la del hilo, tanto el frontal como el lateral.



•Aviso:

Si la secadora no se puede colocar en posición horizontal (el ángulo de inclinación es de no más de 2), la secadora funcionará desequilibrada o dejará de trabajar ocasionalmente

•Aviso al instalar:

No instale la secadora al aire libre o en un lugar al alcance de la lluvia; No coloque la parte posterior o la secadora cerca de cortinas u otros objetos que puedan verse arrastrados por el aire

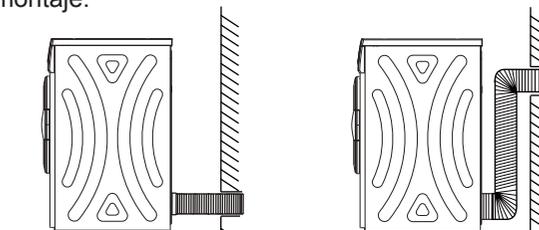
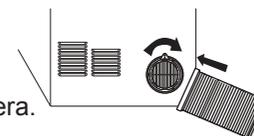
No instale la secadora cerca de gases o materiales inflamables.

PASO 3 . En cuanto a la fijación del tubo flexible

Conecte un extremo del tubo a la salida de aire trasera.

Gire en el sentido de las agujas del reloj para fijarlo.

La otra extremidad del tubo flexible será extendida hasta el exterior de la habitación. Por favor consulte las imágenes abajo para proceder al método correcto de montaje.

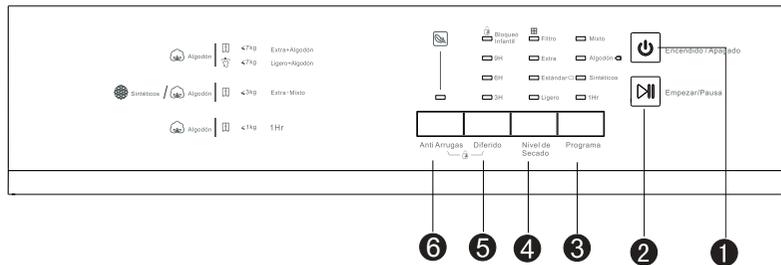


Panel de Control

Panel de Control

A continuación tiene instrucciones sobre el uso de esta secadora. Remítase a las secciones específicas de este manual para información más detallada.

Aviso importante: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, o daños personales, lea íntegramente este manual de usuario antes de operar la secadora.



- 1 Encendido.
- 2 Iniciar/Pausar.
- 3 Programa (mezclar/algodón/sintéticos/1 hr).
- 4 Nivel de secado (extra/estándar/menos).
- 5 Diferido(9H/6H/3H)
- 6 Anti Arrugas

Nota :

- 1) Pulse el Botón **【Programa】** seleccionar el Programa deseado
- 2) Pulse el botón **【Nivel de secado】** para seleccionar el programa deseado.
- 3) Pulse el botón **【Antiarrugas】** para iniciar la función antiarrugas.
- 4) Pulse el botón **【Empezar/Pausar】**
- 5) Pulse el botón **【Diferido】** para programar la hora de inicio.
- 6) Active la función de bloqueo infantil manteniendo pulsados los botones **【Antiarrugas】** y **【Diferido】** simultáneamente más de 3 segundos.
- 7) Un aviso sonoro le indicará cuándo finaliza el ciclo de secado. Tras el aviso pulse **【Encendido / Apagado】** y desenchufe la secadora.
- 8) Limpie el filtro, la cubierta y el tambor
- 9) Este símbolo significa que el programa señalado es el que se utiliza para el test de eficiencia energética: "Programa algodón estándar", que es el más indicado para una carga normal de ropa de algodón.
- 10). Limpie el filtro cuando se ilumine el indicador correspondiente y tras cada ciclo de secado.

Instrucciones de uso

Explicación de funcionamiento

1. Antes de usar la secadora use el centrifugado de la lavadora. Cuanto más potente sea éste más se reducirá el tiempo de secado y consumo de energía.
2. Si se produjera una disfunción utilice el botón de reinicio de detrás de la secadora antes de volver a utilizarla.
3. Antes del secado cierre cremalleras, botones, corchetes, hebillas, etc.
4. Para evitar arrugas no seque demasiado la ropa
5. No seque artículos que contengan goma o materiales elásticos similares
6. La puerta puede abrirse sólo después de que el programa de la máquina de secado haya finalizado ya que se puede quemar la piel humana por producir vapores calientes o sobre la máquina de secado caliente
7. Limpie el filtro de pelusa y los recipientes vacíos después de cada uso para evitar que se extienda el tiempo de secado y el consumo de energía
8. No use la secadora con prendas que han sido limpiadas en seco.

El peso de referencia de la ropa seca

	Abrigos con forro (aprox. 800g)		Chaquetas (aprox. 800g en algodón)		Vaqueros (aprox. 800g)		Toallas (aprox. 900g en algodón)
	Sábanas individuales (aprox. 600g en algodón)		Ropa de trabajo (superior e inferior) Aprox. 1120g en algodón)		Pijamas (aprox. 200g)		Camisetas (aprox. 300g en algodón)
	Camisetas interiores (aprox. 180g en algodón)		Calzoncillos (aprox. 70g en algodón)		Calcetines (aprox. 30g en materiales mezclados)		

Instrucciones de uso

Instrucciones para el secado de la ropa

Tipo de ropas	Cantidad aproximada de humedad restante	Capacidad	Programas	Nivel de secado	Notas
Algodón	70%	7/ 3.5	Algodón	Extra	Por favor, seleccione el programa de secado y el nivel de potencia en función del tipo de ropa, su peso y grado de humedad
	60%	7/ 3.5	Algodón	Estándar	
		7/ 3.5	Algodón	Menos	
Mixto	70%	7/ 3.5	Mixto	Extra	
	60%	7/ 3.5	Mixto	Estándar	
Sintético	50%	3.5 / 1	Sintético	Extra	
	40%	3.5 / 1	Sintético	Estándar	
Algodón	—	1	1Hr	—	

Nota.

Tras finalizar el programa elegido se activa durante 30 minutos la función antiarrugas con giros intermitentes en un sólo sentido. Puede interrumpir esta función en cualquier momento para extraer la ropa. Si el botón "Antiarrugas" está activado la duración de este modo pasará de 30 a 120 minutos.

SUGERENCIA: Para secar menos de 1Kg de ropa escoja el programa 1HR

Programa	Minutos [Aprox.]	Antiarrugas Auto	Antiarrugas Extra [botón]
Algodón + Extra	150	+30min	+120min
Algodón + Estándar	120	+30min	+120min
Algodón + Ligero	105	+30min	+120min
Mixto + Extra	150	+30min	+120min
Mixto + Estándar	140	+30min	+120min
Sintético + Extra	55	+30min	+120min
Sintético + Estándar	45	+30min	+120min
1hr	60	+30min	+120min

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO RUTINARIO

Limpieza y mantenimiento de rutina

Limpieza del Filtro

1) Limpiar el filtro de pelusa antes de cada uso. Retírelo, tirando hacia arriba.

2) Límpielo a mano con un paño

3) Si después de la limpieza el filtro está húmedo déjelo secar antes de volver a colocarlo en su sitio.



Limpieza de la cubierta y del tambor

Limpieza la cubierta y del tambor

Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la cubierta y el tambor

1) No enjuagar con agua directa

2) No utilizar gasolina o algodón con alcohol.

3) Asegúrese de abrir la puerta del tambor para la aireación después de limpiarlo.



INFORMACION DE SEGURIDAD

INFORMACION DE SEGURIDAD

1 . Estas secadoras tienen un sensor que corta la corriente en caso de detectar una temperatura demasiado alta.

2 . Esta secadora dispone de un botón de reinicio en la parte posterior. Utilícelo si observa alguna disfunción en la secadora antes de utilizarla de nuevo. Puede que tenga que esperar 10 minutos para que se enfríe.

3 . La razón más común para que la secadora se recaliente es un filtro obstruido.

Limpie el filtro después de cada carga para evitar el sobrecalentamiento de la secadora

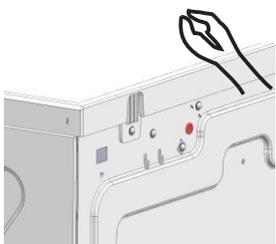
Sólo será necesario pulsar el botón de reinicio de seguridad si la secadora no calienta. Permita que la secadora descanse al menos 10 minutos para que se enfríe antes de pulsar el botón. Presione el botón blanco hasta que se oiga un clic. Limpie el filtro tras cada uso y de esta forma evitará el sobrecalentamiento en gran medida.

Razones:

- 1 . Filtro de pelusa está bloqueado.
- 2 . Salidas de aire bloqueadas en la parte posterior de la secadora.
- 3 . La mala ventilación en la habitación o sala o al abrir una ventana o puerta
- 4 . Ropa ligera, por ejemplo, un pañuelo que ha sido espirado por el filtro.

Botón de Reinicio

Utilice el dedo o un lápiz para presionar el botón hasta que note un clic



Precacuciones

Precacuciones

Problema	Causa	Solución
La secadora no se enciende	<ul style="list-style-type: none"> •Corte de energía. •El cable de alimentación no está conectado correctamente a la toma. •Excede la capacidad de secado. •Ha saltado el sensor de temperatura 	<ul style="list-style-type: none"> •Espere a que se restablezca el suministro de energía •Verifique la toma eléctrica y certifíquese de que está conectada correctamente. •Las prendas de ropa en el interior de la secadora de ropa deben sacarse inmediatamente después de haber sido centrifugadas y la capacidad de secado no puede pasar los 7 kg. •contacte con un servicio técnico cualificado para sustituir el fusible.
El exterior está caliente y huele mal	<ul style="list-style-type: none"> •El filtro de pelusa está sucio. •El tubo de escape está sucio. 	<ul style="list-style-type: none"> •Certifíquese de que limpia el filtro de pelusa regularmente. • Limpie la salida de vapor.
Las prendas están demasiado secas	<ul style="list-style-type: none"> •El aparato está demasiado lleno. •No haber retirado las prendas de ropa después del final del programa. •Las prendas de ropa no están agrupadas correctamente. •La temperatura es muy elevada. 	<ul style="list-style-type: none"> •Certifíquese de que el aparato no está demasiado lleno. •Retire inmediatamente las prendas de ropa tras la conclusión del programa. Observe la etiqueta de las prendas de ropa.
Las prendas han encogido	<ul style="list-style-type: none"> •Demasiado secas. 	<ul style="list-style-type: none"> •Observe la etiqueta de las prendas de ropa. Si encogen fácilmente, debe verificar las ropas tras cada secado. Retire las ropas para secar cuando estén aún ligeramente húmedas y cuélguelas hasta que estén completamente secas.
Bolas de pelo en las prendas	<ul style="list-style-type: none"> •Es normal que las fibras sintéticas provoquen bolas de pelo. 	<ul style="list-style-type: none"> •Use suavizantes para lavar la ropa

Dentro del normal funcionamiento de la secadora se podrían producir los siguientes sonidos:

- Vibraciones: Debido a la rotación e impacto de las ropas mojadas pesadas podrán existir ruidos y vibración.
- Impacto de Aire: Cuando esté secando el aparato producirá vapor que saldrá del tubo y provocará impactos con la parte inferior del tubo interno.

SOBRECALIENTAMIENTO

SOBRECALIENTAMIENTO

Esta secadora dispone de un sistema de detección de temperatura para evitar que se produzcan daños en caso de sobrecalentamiento. Si se da el caso la secadora se bloquea y se iluminan simultáneamente los indicadores de 3H y 6H. Si se encuentra la secadora bloqueada detenga el programa en ejecución e investigue/solucione la causa del sobrecalentamiento (generalmente se produce por un filtro sucio o bloqueado por un pañuelo o calcetín, o por una sobrecarga de ropa).

Es posible que tenga que utilizar el botón de reinicio o en casos más extremos incluso llamar a un técnico para cambiar el fusible antes de volver a utilizar la secadora.

Especificaciones técnicas

Dimensiones	595x555x840(mm)	peso del producto	33kg
potencia nominal de entrada	2000W	Capacidad de secado	7.0kg (Ropa seca)
Alimentación eléctrica	220-240V~ 50Hz	Temperatura de funcionamiento	+5c ~ +35c

Nota :

1. Nunca introduzca más de 7Kg de ropa (calculado con la ropa seca) en la secadora.
2. Si la temperatura ambiente en la sala donde está instalada la secadora supera los límites indicados (+5°C - +35°C) el electrodoméstico puede no funcionar correctamente y sufrir daños irreversibles que no serán cubiertos por la garantía oficial del producto.